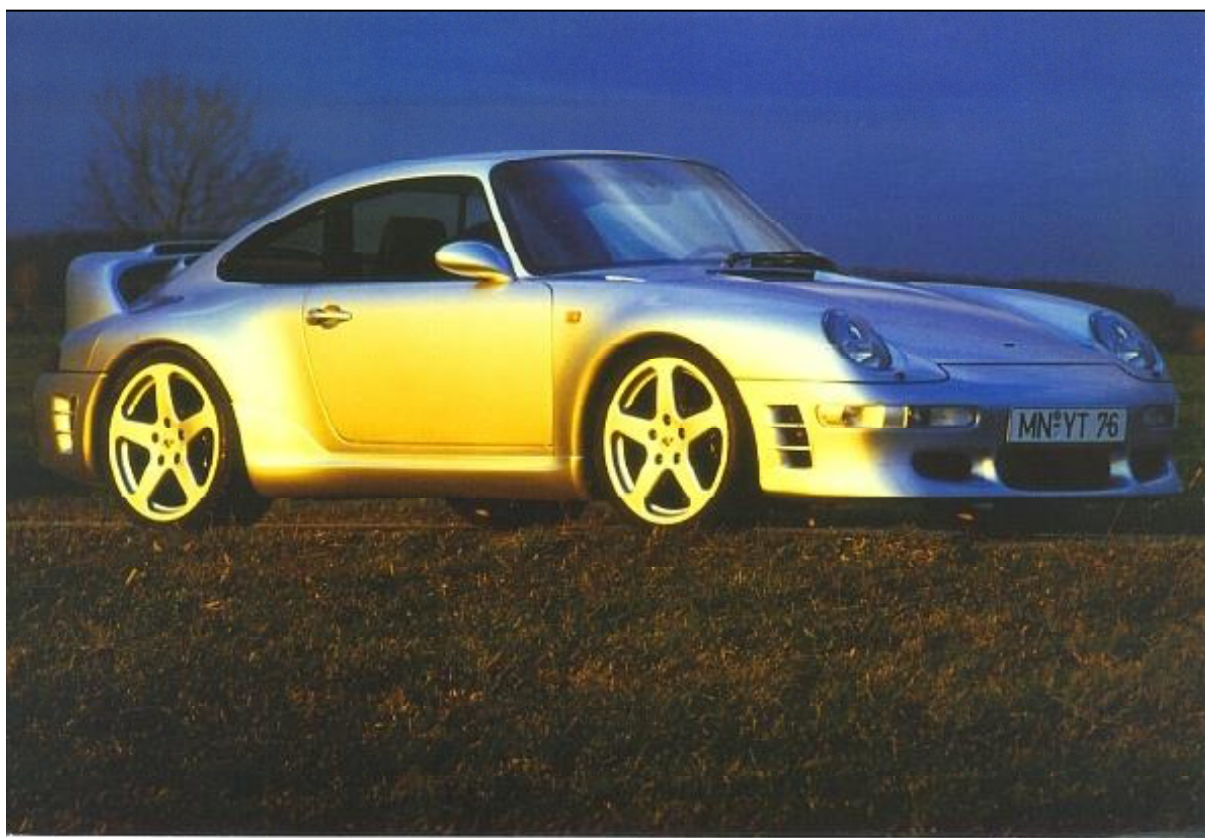


RUF Teile-Programm für Porsche 993
RUF Parts program Porsche 993

MOTOR & GETRIEBE ENGINE & TRANSMISSION	2
FAHRWERK SUSPENSION	4
RÄDER & BREMSEN WHEELS & BRAKES	5
KAROSSERIE BODYWORK	7
INTERIEUR INTERIOR	8



Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzl. Mehrwertsteuer (19%) ab Pfaffenhausen.
Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Garantiebedingungen.
Technische Änderungen, sowie Preisänderungen bleiben vorbehalten.

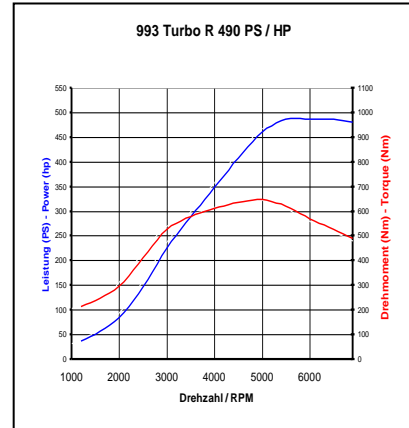
The mentioned prices are export prices
Our normal terms of sale and guarantee apply
We reserve the right to change prices

Pfaffenhausen, Januar 2015/JR

RUF Turbo R Motorumbau 360 kW / 490 PS

scharfe Nockenwellen, modifizierte KKK-Lader und eine neue Auspuffanlage, sowie die überarbeitete Bosch Motoronic helfen die Leistung von 408 auf 490 PS bei 5500 U/min zu steigern.

Leistung	360 kW (490 PS) bei 5.800 U/min
Spezifische Leistung	100 kW/L (136,1 PS/L)
Hubraum	3.600 cm ³
Verdichtungsverhältnis	8.0 : 1
max. Drehmoment	650 Nm bei 4,500 U/min



RUF Turbo R Engine Conversion 360 kW / 490 hp

New camshafts, modified KKK twin turbos, a new exhaust system and the remapped Bosch Motronic system increase the maximum power from 408 hp to 490 bhp.

Output:	360 kW (490 bhp) at 5,500 rpm
Specific Output:	100 kW/L (136.1 hp/L)
Displacement:	3,600 cm ³
Compression Ratio:	8.0:1
Maximum Torque:	479 lb.ft at (650 Nm) 4,800 rpm

Turbo

R93 100 100 05

Teil / Part

D2

29.500,00 €

RUF Klappenschalldämpfer

Mit TÜV, Abgase werden über ein Bypassventil am Endtopf vorbeigeleitet.

RUF Exhaust

with by-pass valve and TÜV approval.



Carr. -95

R93 100 111 10

Teil / Part

D2

4.195,00 €

Carr. 96-

R93 100 111 11

Teil / Part

D2

4.195,00 €

MOTOR & GETRIEBE
ENGINE & TRANSMISSION

PORSCHE 993

RUF Zusatzöhlkühler
(Wird im Radhaus vorne links installiert)

RUF Auxiliary Oil Cooler
(Is installed in the front left wheelhousing)

Für Fzg. mit Klimaanlage (Nur Schalter)
vehicles with air conditioning (only manual)
R64 200 207 11



Teil / Part D2 1.650,00 €

Für Fzg. ohne Klimaanlage (Nur Schalter)
vehicles without air conditioning (only manual)
R64 200 207 12



Teil / Part D2 2.350,00 €

FAHRWERK
SUSPENSION

PORSCHE 993

RUF Bilstein Sportfahrwerks-Kit
Gewindefahrwerk 9-fach verstellbar,
mit einstellbarem Hinterachsstabilisator

RUF Bilstein Sport Suspension Kit
Consisting of four shock absorbers, eight coils,
rear axle stabilizer .



Carr. / Turbo
R93 300 300 10

Teil / Part D2 4.020,00 €

RUF Stabilisator-Kit
(vorne 23mm , hinten 21mm)

RUF Stabilizer Kit
front 23mm, rear 21mm



Carrera/Carrera S/Turbo
R93 300 343 00

Teil / Part D4 950,00 €

RUF Aluminium Hicherachslager
Für eine härtere Hinterachslagerung und mehr Stabilität

RUF Aluminium Rear Axle Bearings
for exact suspension articulation and stability



R93 300 331 00

Teil / Part D2 485,00 €

RUF Felgen-Kit (ohne Reifen)

18" Aluminium Felgen

Wir empfehlen folgende Reifenkombination:
 225/40 ZR18, 285/40 ZR18



RUF Wheel Kit (only)

18" Aluminium Wheels

We recommend this tire combination:
 225/40 ZR18, 285/40 ZR18

Carrera

R93 300 360 01

Teil / Part

D5

2.390,00 €

Wir empfehlen folgende Reifenkombination:

225/40 ZR18, 285/40 ZR18
 Hinten: 35mm Distanzscheiben

We recommend this tire combination:
 225/40 ZR18, 285/30 ZR18
 Rear: 35mm Distanzscheiben

Turbo

R93 300 360 02

Teil / Part

D5

2.650,00 €

RUF BTR Bremsanlage

Wir empfehlen mind. 17" *RUF Felgen*
 16" Ersatzrad erforderlich



RUF BTR Brake System

requires at least *RUF 17"* wheels and a 16" spare tyre

993 BTR

R93 300 351 00

Teil / Part

D2

3.950,00 €

RÄDER & BREMSEN
WHEELS & BRAKES

PORSCHE 993

RUF Bremsanlagen-Kit

Bremsscheibendurchmesser 380mm
Nur mit 18" oder 19" RUF Felgen verwenden.
Bei anderen Felgen ist die Freigängigkeit zu Prüfen.



RUF Brake System Kit

Brake disc diameter 380 mm. Requires RUF 18" or 19" wheels. If you are using other wheels, please carefully check the clearances.

993 Carr.

R93 300 351 11

Teil / Part

D2

8.500,00 €



993 Turbo

R93 300 351 21

Teil / Part

D2

9.250,00 €

KAROSSERIE
BODYWORK

PORSCHE 993

RUF Frontverkleidungs-Kit CTR 2-Look
RUF Front Bumper Kit CTR2 look



R93 500 505 10

Teil / Part

D4

2.150,00 €

RUF Heckverkleidungs-Kit turbo R
RUF Rear Bumper Kit turbo R



Turbo EU

R93 500 506 00

Teil / Part

D4

1.850,00 €

Carr. EU (US-Version is not available)

R93 500 506 20

Teil / Part

D4

1.750,00 €

KAROSSERIE
BODYWORK



RUF Sportspiegel-Kit

Elektrisch verstell - und beheizbar

RUF Sport Mirror Kit

Electrical adjustable and heatable

R93 700 731 00

Teil / Part

D7

390,00 €

RUF A-Säulenverkleidung

zur Verbesserung der Aerodynamik (nur Coupe)

RUF A-Pillar Trim

Improves Aerodynamic Efficiency (only Coupe)



R64 500 559 00

Teil / Part

D4

150,00 €

RUF Heckspoiler Steuergerät

Raus bei ca. 120 km/h

rein bei 70 km/h

RUF Rear Spoiler Control Unit

Out at approx. 120 km/h

in at 70 km/h



993 Carrera

R11 618 112 00 X

(Im Austausch)

(for exchange)

Teil / Part

D2

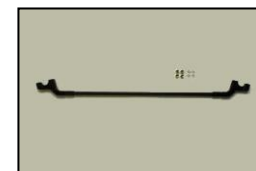
270,00 €

RUF Domstreben-Kit

Sorgt für Steifigkeit der vorderen Karosserie

RUF Front Shock Tower Brace

Adds torsional rigidity, prevents front chassis flex



R64 500 335 02

Teil / Part

D4

275,00 €

RUF Airbag Lenkrad
365 mm Durchmesser

RUF Steering Wheel with Airbag

365 mm diameter
Leder schwarz
Black Leather

R93 347 804 00 8YR



Teil / Part

D2 1.150,00 €

Alcantara Griffe schwarz
Black Alcantara grips
R93 347 804 10 8YR



Teil / Part

D2 1.250,00 €

RUF Pedal-Set
RUF Aluminum Pedals

911/964/993
R93 400 423 00



Teil / Part

D4 155,00 €

RUF Fußstütze
RUF Foot Rest

964/993
R93 501 825 00



Teil / Part

D4 130,00 €

RUF Einstiegsblendensatz

RUF Door Sills Set

911/964/993
R11 500 551 00



Teil / Part

D4 275,00 €

RUF Schaltwegverkürzung
RUF Short Throw Shifter



C2 92- / 965 92-
R64 400 000 01

Teil / Part D2 **220,00 €**

RUF Fußmatten
Schwarz; Ruf-Logo in Silber, Rot, Grün, Gelb



RUF Floor Mats
Black; the Ruf-Logo is available in silver, red, green, yellow

R93 043 085 00 Linkslenker (LHD) **Teil / Part** D4 **230,00 €**

R93 043 085 50 Rechtslenker (RHD) **Teil / Part** D4 **230,00 €**

RUF-Sportsitz
Sitzbezug Stoff, Adapter und
Sitzschienen am Sitz montiert



RUF Sport Seat
Cloth, adapter and seat track are installed

R64 521 003 00 links / left **Teil / Part** D2 **1.400,00 €**
R64 521 004 00 rechts / right

RUF-Sportsitz
Leder schwarz, sonst wie oben

RUF Sport Seat
Black Leather, like above

R64 521 003 11 links / left **Teil / Part** D2 **2.400,00 €**
R64 521 004 11 rechts / right

RUF-Sportsitz
Lederfarbe nach Wunsch, sonst wie oben

RUF Sport Seat
Leather any desired colour, like above

R64 521 003 13 links / left **Teil / Part** D2 **2.750,00 €**
R64 521 004 13 rechts / right

Zubehör für *RUF* Sportsitz:

Optional for the *RUF* sport seat:

Lordosenstütze, elektrisch verstellbar
Lumbar suport, electrically adjustable
ZUB 521 000 00 001

Teil / Part D2 370,00 €

Sitz- und Rückenheizung
Seat heating
ZUB 521 000 00 010

Teil / Part D2 225,00 €

Gurtdurchführung, oben
Belt reinforcement 5 point belt
ZUB 521 000 00 200

Teil / Part D2 75,00 €

Gurtdurchführung, unten
Belt reinforcement 6 point belt
ZUB 521 000 00 100

Teil / Part D2 42,50 €

Sitzbeschläge in Leder bezogen
seat covered with leather fittings
ZUB 521 000 01 000

Teil / Part D2 126,00 €